

TULAFONO TAU FAAOFI O LE OFISA O TAALOGA A LE PASEFIKA 2018

SAMOA

Faamatalaga e Faamalamalama ai

1.0 Sini ma mafuaaga:

- 1.1 Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi e faavaeina le Ofisa o Taaloga a le Pasefika, lea o le a nafa ma le faafoeina ma le puleaina o Taaloga a le Pasefika 2019, ma ia aiaia ai mo nisi mataupu e ono tulai mai i Taaloga a le Pasefika 2019.
- 1.2. O sini nei o le Tulafono Tau Faaofi:
 - (a) ia faavaeina le Ofisa o Taaloga a le Pasefika ma aiaia ai mo ana galuega tauave ma malosiaga;
 - (b) ia faavaeina le Komiti Faatonu o Pulega ma le Komiti Fafoe o Taaloga a le Pasefika ma a latou galuega tauave ma malosiaga;
 - (c) ia aiaia ai mo lagolago aloaia mo Taaloga a le Pasefika 2019;
 - (d) ia aiaia ai mo tuusaunoaga o lafoga ma tiute e faasino i Taaloga a le Pasefika 2019.

Fuaiupu:

VAEGA 1 FAATOMUAGA

- Fuaiupu 1: - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le amataga o le Tulafono Tau Faaofi i le taimi lava e pasia ai.

- Fuaiupu 2:** - ua aiaia ai mo le faamatalaina o uiga o fuaitau ua faaaogāina i totonu o le Tulafono Tau Faaofi.

VAEGA 2

OFISA O TAALOGA A LE PASEFIKA

- Fuaiupu 3:** - ua faavaeina ai le Ofisa o Taaloga a le Pasefika.
- Fuaiupu 4:** - ua aiaia ai mo galuega tauave ma malosiaga o le Ofisa.
- Fuaiupu 5:** - ua aiaia ai e faapea O Le Ao o le Malo o le Faa-Tamā lea o le Ofisa ma le Palemia e ave ma Faa-Tautai o Taaloga.
- Fuaiupu 6:** - ua aiaia ai mo le faatulagaina o le Komiti Faatonu o Pulega ma ana galuega tauave ma malosiaga.
- Fuaiupu 7:** - ua aiaia ai mo le tofiaina o le Ofisa Sili o Pulega (“OSP”) o le Ofisa.
- Fuaiupu 8:** - ua tuuina atu ai malosiaga i le Komiti Faatonu o Pulega e tofia ai le aufaigaluega ma tagata faigaluega o le Ofisa e fesoasoani i le faagaoioiga lelei o le Ofisa.
- Fuaiupu 9:** - ua aiaia ai mo le Komiti Faafoe.
- Fuaiupu 10:** - ua aiaia ai e faapea e mafai e le Ofisa ona faafaigaluegaina tagata e ofo e galulue fua mo taaloga mai tagata lautele.
- Fuaiupu 11:** - ua tuuina atu ai malosiaga i le Taitaifono ma le Ofisa Sili o Pulega e faia ai nisi gaoioiga e faamautinoa ai ua faapea ona saogalemu Tagata Ofisa o Taaloga, saogalemu le faatinoga o Taaloga ma aiaia ai mo manaoga o Tagata Ofisa o Taaloga ma tagata taaalo.
- Fuaiupu 12:** - ua tuuina atu ai malosiaga i le Komiti Faatonu o Pulega e tuuina atu ai i le Ofisa Sili o Pulega po o so o se tagata talafeagai nisi o galuega tauave ma malosiaga. Ua faapea foi ona faatagaina le Ofisa Sili o Pulega e tuuina atu i so o se tagata faigaluega o le Ofisa, o ana galuega tauave ma malosiaga.

- Fuaiupu 13:** - ua aiaia ai e faapea o sui auai ma le afaigaluega a le Ofisa po o Komiti ma tagata e ofo e galulue fua mo taaloga, e lē noatia mo so o se gaoioiga po o se mea ua lē faia e faatulai mai i le agaga lelei pe a oo ina faatinoina o latou malosiaga, galuega tauave ma tiute i lalo o lenei Tulafono Tau Faaofi.

VAEGA 3

TUPE, LIPOTI MA LE SUEINA O TUSI

- Fuaiupu 14:** - ua aiaia ai e faapea e ao i le Ofisa Sili o Pulega ona faaoo atu se fuafuaga autasi ma se lipoti faaletausaga i le Kapeneta.
- Fuaiupu 15:** - ua aiaia ai mo faaputugatupe a le Ofisa.
- Fuaiupu 16:** - ua aiaia ai mo aseta a le Ofisa.
- Fuaiupu 17:** - o le tiute o le Ofisa le tausia lelei o faamatalaga tau tupe ma faamaumauga o ana feuaiga faapisinisi ma mataupu ina ia tusa ai ma le Tulafono o le Puleaina o Tupe a le Malo 2001 ma taualumaga a le Malo.

VAEGA 4

PUIPUIGA O AIA TATAU A VAEGA O FAASALALAUGA MA FAAILOGA MA FAAILOILO TAU TAALOGA

- Fuaiupu 18:** - ua aiaia ai e faapea o le Ofisa e umia aia tatau uma tau faasalalauga i Taaloga, ma tuuina atu malosiaga i le Komiti Faatonu o Pulega e faatagaina ai se tagata po o ni tagata e faasalalauina po o le pueina faamaumauga o leo o so o se Vaega o Taaloga.
- Fuaiupu 19:** - ua aiaia ai e faapea ua faia e se tagata se soligatulafono pe afai ua ia faasalalauina, faasalalau i le televise, faaooina atu, pueina so o se leo e aunoa ma le faatagaga i lalo o le

fuaiupu 18 ma ua solia ai so o se isi lava aia tatau a vaega o faasalalauga.

Fuaiupu 20: - ua tuuina atu ai malosiaga i le Komiti o Pulega o Taaloga e faataga ai se tagata e faaaogāina Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga ma Faailoga ma Faailoilo a le Fono a Taaloga a le Pasefika i Saute, ma o sea faatagaga e ao ona faia i se faiga tusitusia.

Fuaiupu 21: - ua faatagaina ai se tagata o faamaoti mai i lenei fuaiupu e faaaogāina Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga e aunoa ma le manao ia maua se faatagaga aloaia i lalo o le fuaiupu 20, ae peitai, e lē mafai e sea tagata ona faaaogāina Faailoga ma Faailoilo tau Taaloga mo faamoemoega faapisinisi ma so o se faamoemoega e faalauiloaina ai.

Fuaiupu 22: - ua aiaia ai e faapea o se soligatulafono mo se tagata, le faaaogāina o Faailoga ma Faailoilo tau Taaloga e aunoa ma se faatagaga i lalo o le Fuaiupu 20.

Fuaiupu 23: - ua aiaia ai e faapea o aia tatau uma i meatotino tau le atamai e tulai mai i tapenaga mo Taaloga ua tatau ona tuuina atu i le Ofisa.

VAEGA 5

AIA TATAU E LAGOLAGOINA AI MA AIA TATAU E FAIA AI IGOA

Fuaiupu 24: - ua faatagaina ai le Komiti Faatonu o Pulega e faamaonia se tagata e avea o se tagata e lagolagoina Taaloga ma aiaia ai mo le faagasologa o le talosaga lea e ao ona faatino e se tagata o fia avea ma tagata e lagolagoina taaloga.

Fuaiupu 25: - ua faatagaina ai le Komiti Faatonu o Pulega e faamaonia so o se faatulagaga mo le tuuina atu o tulaga aloaia e lagolago ai taaloga, i kamupani ma tagata o lagolago i taaloga.

- Fuaiupu 26:** - ua aiaia ai e faapea e mafai ona faia Tulafono Faatonutonu e filifilia ai nofoaga maoti i totonu o Samoa e avea ma nofoaga faapitoa mo faasalalauga mo i latou o lagolagoina taaloga.
- Fuaiupu 27:** - ua faatagaina ai le Ofisa e faamaonia aia tatau e faia ai igoa mo nofoaga po o fale ia o le a faafoeina ai taaloga.
- Fuaiupu 28:** - ua aiaia ai e faapea ua faia se soligatulafono e se tagata o ia lea ua auai i so o se amioga lea e foliga mai ai e faapea ua i ai i lea tagata le faamaoniga po o se fesootaiga ma Taaloga po o le Ofisa po o se lagolago o taaloga, pe afai e le o i ai i lea tagata e tusa ai ma lenei Tulafono. O lenei tulaga ua faaaogā foi i se o umia pe faatau atu oloa ma auaunaga.

VAEGA 6 SOLIGATULAFONO

- Fuaiupu 29:** - ua aiaia ai e faapea ua faia se soligatulafono e se tagata o ia lea ua faia so o se gaoioiga po o ua lē faia, lea e faalavelaveina ai le faafoega lelei o Taaloga.

VAEGA 7 AIAIGA ESEESE

- Fuaiupu 30:** - ua aiaia ai e faapea o se soliga e faasaga i lenei Tulafono ua faatatauina o se soligatulafono e ui lava e faapea o le gaoioiga ua faia po o se mea ua lē faia ua mafua ai le solia o le tulafono i fafo atu o Samoa.
- Fuaiupu 31:** - ua tuuina atu ai malosiaga i se leoleo po o se tagata ofisa o le Ofisa ua faatagaina e le Ofisa Sili o Pulega e faoa faamalosi ai so o se pepa aloaia po o meataitasi lea ua faaaogāina i le solia ai o so o se aiaiga o le Tulafono Tau Faaofi.

- Fuaiupu 32:** - ua faatagaina ai le Komiti Faatonu o Pulega e faatagaina se tagata o avea ma sui o le Ofisa, e talosaga ai i le Faamasinoga e sailia ai se poloaiga faaletulafono, e taofia ai le solia po o le solia atili o le Tulafono.
- Fuaiupu 33:** - ua aiaia ai e faapea e mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona fuafuaina e faapea o lea faamatalaga ua tuuina atu e, po o i le Ofisa, e ao ona faatatauina e agatapuaia ma e lē tatau ona faailoaina atu.
- Fuaiupu 34:** - ua tuuina atu ai malosiaga i le O Le Ao o le Malo e faia ai Tulafono Faatonutonu e faamamaluina ai aiaiga o le Tulafono Tau Faaofi.
- Fuaiupu 35:** - ua aiaia ai e faapea e muta le aoga o le Tulafono i le aso 31 o Tesema 2019.
- Fuaiupu 36:** - ua tuusaunua ai le Ofisa mai lafoga i lalo o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012.
- Fuaiupu 37:** - ua agavaa ai se tagata lagolago aloaia i se toeseaga o lafoga i lalo o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012.
- Fuaiupu 38:** - ua tuusaunua ai nisi tagata mai tiute a le Ofisa o Tiute.
- Fuaiupu 39:** - ua aiaia ai mo aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina ina ia aloaia ai so o se faatagaga, faamaoniga, laisene, konekarate ma isi faapena sa faia a o lumanai ai le amata faamamaluina o le Tulafono Tau Faaofi.
- Fuaiupu 40:** - ua aiaia ai mo teuteuga faatupulaia i le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012.



(Hon LOAU Solamalemalo Keneti Sio)

MINISITA O AOGA, TAALOGA MA AGANUU

**TULAFONO TAU FAAOFI O LE OFISA
O TAALOGA A LE PASEFIKA 2018**

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

**VAEGA 2
OFISA O TAALOGA A LE PASEFIKA**

3. Faavaeina o le Ofisa
4. Galuega tauave ma malosiaga
5. O le Faa-Tamā ma le Faa-Tautai o Taaloga
6. Komiti Faatonu o Pulega
7. Ofisa Sili o Pulega
8. Aufaigaluega ma tagata faigaluega o le Ofisa
9. Komiti Faafoe
10. O tagata e ofo e galulue fua mo taaloga

11. Faatinoina o malosiaga mo tulaga faanatinati
12. Tuuina atu o malosiaga
13. Faamalumaluga ma puipuiga mausali

VAEGA 3

TUPE, LIPOTI MA LE SUEINA O TUSI

14. Fuafuaga autasi ma lipoti faaletausaga
15. Faaputugatupe a le Ofisa
16. Aseta a le Ofisa
17. Faamatalaga tau tupe a le Ofisa

VAEGA 4

PUIPUIGA O AIA TATAU A VAEGA O FAASALALAUGA MA FAAILOGA MA FAAILOILO TAU TAALOGA

18. E mafai e le Ofisa ona faataga faasalalauga ma faamaumauga o taaloga
19. Solia o aia tatau a vaega o faasalalauga
20. Faatagaga e faaaogā ai Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga
21. Faaaogāina o Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga
22. Faaaogāina faasolitulafono o Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga
23. Puipuiga o isi meatotino tau le atamai

VAEGA 5

AIA TATAU E LAGOLAGOINA AI MA AIA TATAU E FAIA AI IGOA

24. Tagata lagolago aloaia
25. Maliega mo le lagolagoina o taaloga
26. Sone mo faasalalauga faatosina
27. Aia Tatau e Faia ai Igoa

28. Amio faasolitulafono e foliga mai o se lagolago i taaloga po o se pule faataga

**VAEGA 6
SOLIGATULAFONO**

29. Faalavelaveina o Taaloga

**VAEGA 7
AIAIGA ESEESE**

30. Faaaogāina o tulaga aloaia faaetulafono i totonu ma fafo atu o Samoa
31. Faoa faamalosī o meafaigaluega faasolitulafono
32. O isi gaoioiga ua solia ai leni Tulafono
33. Faailoaina atu ma le faaaogāina sese o faamatalaga
34. Tulafono Faatonutonu
35. Aso e muta ai le aogā o le Tulafono
36. Tuusaunoaga mai lafoga
37. Toesea o lafoga i lalo o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012
38. Tiute a le Ofisa o Tiute
39. Aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina
40. Teuteuga faatupulaia

2018, Nu.

O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAU

O SE TULAFONO e faavae ai le Ofisa o Taaloga a le Pasefika, e faia ai aiaiga mo tagata lagolago aloaia o Taaloga a le Pasefika 2019, e aiaia ai tuusaunoaga mo lafoga ma tiute e tusa ai o Taaloga a le Pasefika 2019, ma faamoemoega e fesootai i ai.

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

VAEGA 1 FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga:

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o le Ofisa o Taaloga a le Pasefika 2018.
- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

2. Faamatalaina o uiga o upu:

I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“Taitaifono” o lona uiga o le Minisita o Aoga, Taaloga ma Aganuu ua tofia e avea ma Taitaifono o le Komiti Faatonu o Pulega i lalo o le fuaiupu 6(1)(a);

“Faavae” o lona uiga o le Faavae o Taaloga a le Pasefika;

“Ofisa Sili o Pulega” o lona uiga o le Ofisa Sili o Pulega o le Ofisa o Taaloga a le Pasefika;

“Faamasinoga” e aofia ai o le Faamasinoga Sili a Samoa ma le Faamasinoga Faaitumalo a Samoa;

“Sui Taitaifono” o lona uiga o le Minisita ua tofia e avea ma Taitaifono o le Komiti Faatonu o Pulega i le toesea ai o le Taitaifono i lalo o le fuaiupu 6;

“Komiti Faatonu o Pulega” o lona uiga o le Komiti Faatonu o Pulega o le Ofisa ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 6;

“Taaloga” o lona uiga o Taaloga a le Pasefika 2019 e faia i Apia, Samoa mai le Aso 8-19 o Iulai 2019;

“Vaega o Taaloga” o lona uiga o se vaega po o se gaoioiga ua faia e avea o se vaega o Taaloga, ma ua aofia ai ae lē faatapulaaina ai:

- (a) se faatinoga o se taaloga;
- (b) sauniga aloaia e tatala ma tapunia ai;
- (c) se moliga fua o lo o tauaveina ai le sulu; ma
- (d) so o se sauniga faaleaganuu e fesootai ma Taaloga.

“Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga” o lona uiga o so o se upu, fuainumera, igoa, faailoga:

- (a) ua faamaonia e le Komiti Faatonu o Pulega mai lea taimi i lea taimi ma ua lomina faasalalau i totonu o le Savali; ma
- (b) so o se isi lava faailoga po o ata o lo o taua mai i po o o lo o faailoa ai Taaloga,
ma so o se vaega o ia faailoga ma faailoilo.

“tagata e ofo e galulue fua mo Taaloga” o lona uiga o so o se tagata ua faafaigaluegaina e le Ofisa i lalo o le fuaiupu 10;

“aia tatau o meatotino tau le atamai” e aofia ai aia tatau uma i meatotino tau le atamai ua aloaia i lalo o tulafono a Samoa;

“aia tatau a le vaega o faasalalauga” e aofia ai le aia tatau e lipoti ai, faasalalau, pueina i masini pueleo ma ata, lomina faasalalau, televise (po o le tufatufaina o so o se oloa o so o se vaega o nei gaoioiga) o so o se Vaega o Taaloga e ala i le mauaina o avanoa faalauaitetele i vaega o faasalalauga, e aofia ai ae lē faatapulaaina i nusipepa, leitio, televise, faasalalauga i initaneti o ata tifaga, tusi, nusipepa, faamaumauga ma so o se tekonoosi faakomepiuta;

“Minisita” o lona uiga o le Minisita o Aoga, Taaloga ma Aganuu;

“Ofisa” o lona uiga o le Ofisa o Taaloga a le Pasefika ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 3;

“lagolago aloaia o taaloga” o lona uiga o se tagata ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 24 ua tuuina atu se auaunaga lagolago mo Taaloga;

“Fono a Taaloga a le Pasefika” o lona uiga o e puleaina Taaloga a le Pasefika;

“SASNOC” o lona uiga o le Faalapotopotoga o Taaloga a Samoa ma le Komiti Aoao o le Olimipeka lea e avea o le Faalapotopotoga Aoao o Taaloga i Totonu o Samoa mo faamoemoega o le Faavae;

“lagolago o taaloga” o lona uiga o so o se tasi po o lagolago uma o Taaloga o taua i lalo ua faia i le po o a o le i oo i le aso o le tapunia aloaia ai o Taaloga:

- (a) foai i tinoitupe, agalelei; ma
- (b) oloa; ma
- (c) auauunaga.

“Faailoga ma Faailoilo a le Fono a Taaloga a le Pasefika” e aofia ai upu uma, fuainumera, igoa, faailoga, tagavai, ata ma isi faailoga ma faailoilo e faasino i po o lo o faailoa ai le Fono o Taaloga a le Pasefika ma so o se vaega o ia faailoga ma faailoilo.

VAEGA 2

OFISA O TAALOGA A LE PASEFIKA

3. Faavaeina o le Ofisa:

- (1) Ua faavaeina le Ofisa o Taaloga a le Pasefika ma e tataua ona faatautaia ma faafoeina e tusa ai ma lenei Tulafono.
- (2) O le Ofisa e aofia ai:
 - (a) le Ofisa Sili o Pulega; ma
 - (b) faauluuluga o vaega taitasi; ma
 - (c) afaigaluega ma tagata faigaluega ua tofia i lalo o le fuaiupu 8; ma
 - (d) so o se isi tagata ua faaigaluegaina po o ua galue mo le faamoemoega o lenei Tulafono.

4. Galuega tauave ma malosiaaga:

- (1) O faamoemoega ma galuega tauave a le Ofisa o le:
 - (a) sauniuni mo ma pulea Taaloga i Samoa;
 - (b) atiae ma saunia nofoaga mo le atinae o taaloga i totonu o Samoa, e avea ma sui o Samoa i Taaloga ma le aoaoina o tagata taaalo;

- (c) faia Laasaga uma ma faatino fuafuaga uma talafeagai ina ia mautinoa le saogalemu ma le lelei faafoe o Taaloga, e aofia ai fuafuaga -
 - (i) ina ia faamautu le puipuigamalu ma le saogalemu o tagata ofisa, tagata taaalo ma tagata matamata i Taaloga;
 - (ii) mo le puipuigamalu ma le faagaioioia saogalemu o nofoaga ma fale taalo mo Vaega o Taaloga; ma
 - (iii) faamautu le atoatoa o le auai o tagata lautele i Taaloga, ma faaitiitia ai foi aafiaga leaga e ono tulai mai i tagata lautele i sea taaloga; ma
 - (d) ia faamautu le pulea ma le faafoeina atoatoa o nofoaga ma fale ua fausia mo Taaloga ma ua faapea ona faia fuafuaga uma ina ia tusa ai ma lenei Tulafono mo le faaaogāina tatau ma le pulea o nofoaga ma fale i le vaitaimi e uma ai Taaloga.
- (2) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e mafai ona faatino malosiaga o le Pulega e po o i lalo o le faatonuga a le Komiti Faatonu o Pulega, ma e aofia ai le malosiaga e:
- (a) saili ai, faatau mai, pulea ma faaaogā vaegatupe ina ia faaaogā i faamoemoega ua taua i le faafuaiupu (1);
 - (b) auai i konekarate faapisinisi ma faatulagaga e pei ona aiaia i lenei Tulafono ma e talafeagai mo faamoemoega ma galuega tauave a le Ofisa;
 - (c) fausia, faafou, tausia, pulea ma faafoe nofoaga ma fale taalo mo le faafoeina ma le faataunuuina o Taaloga;
 - (d) maua mai meatotino, meafaigaluega, oloa ma isi oloa talafeagai ina ia lelei le tapenaga mo ma le pulea o Taaloga;
 - (e) auai i fuafuaga faakonekarate ma isi fuafuaga faatasi ma isi matagaluega ma lala sooupu a le malo, ma kamupani tumaoti, faalapotopotoga ma tagata, mo le pulea saogalemu ma le faafoega lelei o Taaloga;
 - (f) faafaigaluegaina o tagata faigaluega talafeagai ma auai atu i konekarate mo galuega talafeagai; ma

- (g) faia o so o se isi gaoioiga i se isi tulaga e ese ai e pei ona ogatasi ai ma aiaiga o lenei Tulafono ma so o se isi lava Tulafono o lo o faaaogāina ina ia ausia ai faamoemoega o le Ofisa.
- (3) E tatau ona i ai i le Komiti Faatonu o Pulega le matafaioi e faia ai fuafuaga lelei mo le:
 - (a) faamaeaina o mataupu a le Ofisa ia e talafeagai i le faafoeina o Taaloga;
 - (b) faamamaina pe a maea Taaloga ma faamautu e faapea ua faaiuina lelei le galuega a le Ofisa e faasino i le faafoeina o Taaloga;
 - (c) pulea lelei ma atoatoa mo le faaaogāina o nofoaga ma fale taalo sa fausia mo faamoemoega o Taaloga ma faamautu e faapea ua faateleina le faaaogāina lelei ma le mauaina o faamanuiaga mai nei nofoaga ma fale taalo mo tagata o Samoa ma le Pasefika; ma
 - (d) le faatinoina o so o se isi polokalame, matafaioi, tiute tauave po o malosiaga ua faaee atu e le Kapeneta i le Ofisa ina ua maea Taaloga, po o e ao ona faia pe faataunuu i le maea o Taaloga.

5. O le Faa-Tamā ma le Faa-Tautai o Taaloga:

- (1) O Lana Afioga Mamalu i le O Le Ao le Malo, Tuimalealiifano Vaaletoa Sualauvi II e tatau ona avea ma Faa-Tamā o le Pulega.
- (2) O le Palemia e tatau ona taua “O le Faa-Tautai o Taaloga”.

6. Komiti Faatonu o Pulega:

- (1) O le Komiti Faatonu o Pulega o le Ofisa, e aofia ai le:
 - (a) Minisita o Aoga, Taaloga ma Aganuu, o ia lea e tatau ona avea ma Taitaifono;
 - (b) Minisita o Tupe;
 - (c) Minisita o Galuega Tau Alamanuia ma Atinae a le Malo;
 - (d) Minisita o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseese;
 - (e) Minisita mo Tupe Maua;

- (f) Peresetene o le Faalapotopotoga Aoao o Taaloga a Samoa ma le Komiti Aoao o le Olimipeka (SASNOC);
 - (g) o se sui mai le Fono a Taaloga a le Pasefika;
 - (h) Ofisa Sili o Pulega.
- (2) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona tofia se sui o le Komiti Faatonu o Pulega e avea ma Sui Taitaifono i le toesea ai o le Taitaifono o le Komiti Faatonu o Pulega.
- (3) Mo faamoemoega uma e tatau ona galulue faatasi le Komiti Faatonu o Pulega ma le Komiti Faafoe o Taaloga a le Pasefika ma e mafai ona ia faatino malosiaga uma, matafaioi ma tiute tauave:
- (a) e pei ona aiaia i lenei Tulafono; ma
 - (b) ina ia tusa ai ma le Faavae.
- (4) E mafai e le Taitaifono, e ala i se faiga tusitusia, ona tuuina atu uma, po o so o se tasi o ana matafaioi faa-Taitaifono, i le Peresetene o le SASNOC, ma e mafai ona fetuunai pe faalēaogā so o sea malosiaga i so o se taimi.
- (5) O faaiuga uma a le Komiti Faatonu o Pulega e tatau ona fuafuaina i se vaega ua fulisia i ai le palota a ona sui, ma mo so o se faamoemoega, e tatau ona fuafuaina e le Komiti Faatonu o Pulega ana lava taualumaga.
- (6) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona faavae ni komiti (ma fuafuaina tuutuuga talafeagai o galuega) mo faamoemoega o lenei Tulafono ma le Faavae, ma o tagata ua tofia i komiti ua faavaeina i lalo o lenei faafuaiupu e mafai ona aofia ai:
- (a) afaigaluega a le Ofisa;
 - (b) tagata e ofo e galulue fua mo Taaloga; ma
 - (c) so o se isi tagata e manatu le Komiti Faatonu o Pulega e mafai ona faia sona sao i le galuega a le Ofisa.
- (7) E tatau ona avea le Failautusi o le Komiti Faatonu o Pulega ma Failautusi Tau Pulega i le Minisita o ia lea e tatau:
- (a) ona tausia mataupu ma faamaumauga sao atoatoa o fonotaga ma faaiuga a le Komiti Faatonu o Pulega; ma
 - (b) tausia faamaumauga sao atoatoa o faaiuga uma ua faia e so o se sui auai o le Komiti Faatonu o Pulega pe afai ua tuuina

atu i lena sui le malosiaga e faia ai faaiuga i lalo o lenei Tulafono po o so o se tuuina atu faaletulafono o malosiaga.

7. Ofisa Sili o Pulega:

- (1) E tatau ona i ai se Ofisa Sili o Pulega a le Ofisa e tofia e le Kapeneta.
- (2) O le Ofisa Sili o Pulega a le Ofisa o lo o i ai i le taimi e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, e tatau ona faaauau pea ona avea ma Ofisa Sili o Pulega a le Ofisa.
- (3) Afai e tulai mai se avanoa i le tofi o le Ofisa Sili o Pulega, e mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona tofia se tagata e galue i lea tulaga tofi.
- (4) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona tofia so o se tagata ofisa o le Ofisa e galue o se Ofisa Sili o Pulega i so o se vaitaimi e toesea ai le Ofisa Sili o Pulega.
- (5) O le Ofisa Sili o Pulega e tatau ona tali atu i le Taitaifono o le Komiti Faatonu o Pulega mo le puleaina atoatoa ma lelei o le Ofisa, ma e mafai ona:
 - (a) faia so o se mea ua faaee atu ia te ia e lenei Tulafono, po o ua faatagaina e le Komiti Faatonu o Pulega po o le Ofisa;
 - (b) faatino so o se galuega tauave po o malosiaga ua faaee atu ia te ia i lalo o le fuaiupu 12;
 - (c) faataunuu malosiaga mo tulaga faanatinati ua aiaia i lalo o le fuaiupu 11;
 - (d) tuuina atu faatonuga i le afaigaluega a le Ofisa, ma tagata e ofo e galulue fua mo Taaloga.

8. Afaigaluega ma tagata faigaluega o le Ofisa:

- (1) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona tofia se afaigaluega a le Ofisa e pei ona ia manatu ua talafeagai ai mo le faatinoina lelei o galuega a le Ofisa.
- (2) O le afaigaluega ua faaigaluegaina e le Ofisa i le amata faamamaluina o lenei Tulafono e tatau ona faaauau pea ona avea o le afaigaluega a le Ofisa e faapei ai sa tofia i latou i lalo o lenei Tulafono.

- (3) E tatau i le afaigaluega uma a le Ofisa ona galulue e tusa ai o le faatonuga ma le faafoega a le Ofisa Sili o Pulega ma ia tusa ai ma so o se pule faataga ua faia i lalo o lenei Tulafono.
- (4) E mafai ona tofia tagata faigaluega mai isi Matagaluega, lala soopu a le Malo ma so o se isi faalapotopotoga e galulue i aiaiga ua malilie faatasi i ai le Ofisa ma le tagata e ona le galuega lea e galue ai le tagata faigaluega ua tofia.
- (5) E mafai e le Komiti Faatonu ona faamaonia le aofia ai o tagata faufautua ma isi tagata ina ia faia so o se galuega ma faatino so o se mataupu e manaomia e le Ofisa.
- (6) So o se tagata faigaluega a le Malo po o se tagata ofisa aloaia a le Malo po o se tagata faigaluega mai se isi Ofisa i lalo o le faafuaiupu (4), e lē agavaa mo tupe totogi faaopoopo po o totogi mo le faafaigaluegaina, vagana ai e faapea ua fuafuaina e le Kapeneta o tupe totogi atu mo faamanuiaga tau tupe ia i latou o aofia po o fesoasoani i taaloga.

9. Komiti Faafoe:

- (1) E tatau ona i ai se Komiti Faafoe e tatau ona fitoitonu ma le faatinoina po o le vaavaaia o so o se tulaga faapitoa o tapenapenaga po o le faafoeina o Taaloga, e pei ona fuafuaina e le Komiti Faatonu o Pulega.
- (2) E tatau ona aofia ai i le Komiti Faafoe sui auai nei:
 - (a) Minisita o Aoga, Taaloga ma Aganuu o ia lea e avea ma Taitaifono;
 - (b) Ofisa Sili o Pulega;
 - (c) Peresetene o le SASNOC;
 - (d) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu;
 - (e) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega mo Tupe Maua;
 - (f) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe;
 - (g) Ofisa Sili o Pulega o le Pulega o Tagata Tafafao Maimoa Mai Fafao a Samoa;

- (h) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseeese;
 - (i) Komesina o Leoleo;
 - (j) Loia Sili;
 - (k) Ofisa Sili o Pulega o le Pulega o Fale ma Malae Taalo a Samoa.
- (3) O le Ofisa Sili o Pulega e tatau ona fitoitonu ma le faafoeina o galuega a le Komiti Faafoe ma mo le tuuina atu o faatonuga talafeagai ia i latou o faatinoina o faaiuga a le Komiti Faatonu o Pulega.
- (4) O se sui o le Komiti Faafoe, o ia lea e le o se tagata faigaluega o le Malo po o se tagata ofisa aloaia o le Malo po o se tagata faigaluega a le Ofisa, ua agavaa i totogi e pei ona faamaonia e le Kapeneta ma e tatau ona totogiina mai faaputugatupe a le Ofisa.

10. O tagata e ofo e galulue fua mo taaloga:

- (1) E mafai e le Ofisa ona faafaigaluega tagata e ofo e galulue fua mai tagata lautele ina ia faatino so o se tiute tauave ua faailoaina mai e pei ona talafeagai ai mo le faafoega saogalemu ma sologa lelei o Taaloga.
- (2) E lē tatau ona taua tagata e ofo e galulue fua mo Taaloga o ni tagata faigaluega o le Ofisa peitai e tatau ona noatia i latou i faatonuga ua tuuina atu e:
- (a) le Ofisa Sili o Pulega;
 - (b) so o se isi lava sui o le afaigaluega a le Ofisa.

11. Faatinoina o malosiaga mo tulaga faanatinati:

- (1) E ui lava i aiaiga o lenei Tulafono po o so o se isi Tulafono e mafai e le Taitaifono po o le Ofisa Sili o Pulega ona faia so o se gaoioiga e talafeagai i le:
- (a) aiaia ai mo le saogalemu o tagata ofisa o Taaloga ma le au taaalo po o mo le malupuipua o nofoaga ma fale o Taaloga;
 - (b) faamautu o le faafoeina lelei ma saogalemu o so o se vaega tau Taaloga; ma

- (c) fafaga, talimalo, felauai po o ua aiaia ai i se isi faiga e ese ai mo manaoga o tagata ofisa o Taaloga ma tagata taaalo.
- (2) I le faataunuuina o se malosiaga i lalo o le faafuaiupu (1) e mafai e le Taitaifono po o le Ofisa Sili o Pulega ona:
 - (a) faatauina mai so o se mea taumafa talafeagai, meafaigaluega po o auaunaga;
 - (b) faatulaga mo so o se isi lala sooupu a le Malo po o pulega ina ia tuuina atu so o se fesoasoani po o se lagolago talafeagai;
 - (c) faia so o se isi lava mea ua talafeagai mo le faafoeina saogalemu ma atoatoa o Taaloga ma mo le saogalemu, malupuipua ma le tausiga lelei o tagata uma i Taaloga.
- (3) I se taimi vave lava e mafai ai ina ua tuanai ai le faatinoina o se malosiaga i lalo o lenei fuaiupu:
 - (a) e tatau i le Taitaifono ona fautuaina le Komiti Faatonu o Pulega e uiga i le gaoioiga ua ia faia po o ua faia e le Ofisa Sili o Pulega;
 - (b) e tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona fautuaina le Taitaifono e uiga i le gaoioiga ua ia faia.
- (4) O gaoioiga uma ua faia i lalo o lenei fuaiupu e ao ona faailoa atu e le Taitaifono i le Komiti Faatonu o Pulega mo lona faamaoniga.

12. Tuuina atu o malosiaga:

- (1) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona tuuina atu i le Ofisa Sili o Pulega, po o so o se isi tagata talafeagai so o se galuega tauave, matafaioi, tiute tauave po o malosiaga ina ia faia e tusa ai o so o se manaoga po o aiaiga ua faaeeina atu i ai e le Komiti Faatonu o Pulega.
- (2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu i so o se tagata faigaluega o le Ofisa so o sana galuega tauave, matafaioi, tiute tauave po o malosiaga ina ia faia e tusa ai o so o se manaoga po o aiaiga ua faaeeina atu i ai e le Ofisa Sili o Pulega.
- (3) E ui lava i so o se malosaiaga ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu, e mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ma le Ofisa Sili o Pulega, i le a lava le tulaga e i ai, ona faaaau le faatinoga po o le faataunuuina

uma o so o se galuega tauave, matafaioi, tiute tauave po o malosiaga ua uma ona tuuina atu.

13. Faamalumaluga ma puipuiga mausali:

E lē tatau ona noatia sui auai uma ma le aufaigaluega a le Ofisa, ma sui auai uma o Komiti ua faatulagaina i lalo o lenei Tulafono, ma tagata e ofo e galulue fua mo Taaloga mo so o se gaoioiga po o se mea ua lē faia na aliae mai i le agaga lelei a o faatino, po o sa faamoemoe e faatino malosiaga, galuega tauave, tiute tauave ma matafaioi i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi tulafono o lo o faaaogāina i le Ofisa.

VAEGA 3

TUPE, LIPOTI MA LE SUEINA O TUSI

14. Fuafuaga autasi ma lipoti faaletausaga:

- (1) E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona faamautinoa le tuuina atu o:
 - (a) se fuafuaga autasi mo le faamaoniga a le Kapeneta i le tolu (3) masina a o lumanai ai le faaiuga o tausaga faaletupe taitasi, lea ua faatulagaina ai -
 - (i) gaoioiga a le Ofisa ua faia i totonu o le tausaga e pei ona lipotia, ma sini o ia gaoioiga;
 - (ii) fuafuaga faataatitia, faiga faavae ma tala o tupe mo le ausiaina o sini ma le faatinoina o gaoioiga;
 - (iii) sini autu ma taiala faataatitia mo le iloiloaina o faatinoga a le Ofisa e ausia ai ana sini ma le faatinoga o ana gaoioiga; ma
 - (iv) so o se isi mataupu po o ni mea ua manaomia e le Komiti Faatonu o Pulega po o le Kapeneta; ma
 - (b) se lipoti faaletausaga ua faatulagaina ai faatinoga a le Ofisa i totonu o le tausaga mai le taimi na amataina ai ana faatinoga, ma tuuina atu lea lava lipoti i le Minisita, o ia lea, i se taimi vave lava e mafai ai, ona faaoo atu le lipoti i le Fono Aoao Faitulafono ina ia tusa ai ma Tulafono Tumau a le Fono Aoao Faitulafono.

- (2) E tatau ona saunia le fuafuaga autasi ma le lipoti faaletausaga a le Ofisa ina ia tusa ai ma ia lava manaoga e faaaogāina i lala sooupu a le Malo.

15. Faaputugatupe a le Ofisa:

- (1) O faaputugatupe a le Ofisa e tatau ona aofia ai tupe e totogiina i le Ofisa:
- (a) mai tupe ua faatatauina e le Palemene;
 - (b) i lalo o maliega e faasino i aia tatau o vaega o faasalalauga ua faaee atu i le Ofisa i lalo o lenei Tulafono;
 - (c) mo le faaaogāina o aia tatau o meatotino tau le atamai ua faaee atu i le Ofisa i lalo o lenei Tulafono;
 - (d) mai le faatauina atu o oloa ma le faatinoina o isi gaioiga tau maketi ma le faalauiloaina;
 - (e) mai i faalapotopotoga o lo o lagolagoina Taaloga e tusa ai ma fuafuaga o le lagolago ua faamaonia e le Komiti Faatonu o Pulega;
 - (f) mai le totogi faalisi po o le lisiina o aseta a le Ofisa;
 - (g) e avea ma foai po o foai faameaalofa mai so o se alaoa; ma
 - (h) mai so o se isi lava alaoa faalettulafono lea e ogatasi ma galuega tauave ma malosiaga o le Ofisa i lalo o lenei Tulafono.
- (2) E tatau i le Ofisa ona tausia se faamaumauga o foai uma ma lagolago ua tuuina atu e ala i oloa, meafaigaluega, oloa eseese ma auaunaga.
- (3) E faaaogā le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001 ma le Tulafono o le Sueina o Tusi 2013 i faaputugatupe ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) po o so o se tupe a le Malo ua taulimaina e le Ofisa.

16. Aseta a le Ofisa:

- (1) O le umiaina o nofoaga ma fale uma ua fausia po o ua toe faafouina e le Ofisa i luga o eleele o le Malo mo faamoemoega o Taaloga, e tatau ona faaee atu i le Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa ma e

tatau ona aloaia le faamauina o le umiaina e aunoa ma le manaoga mo so o se isi taualumaga faaletulafono.

- (2) O aia tatau o le umiaina ma le faaaogāina o nofoaga ma fale ua fausiaina po o ua toe faafou e le Ofisa i luga o eleele a isi faalapotopotoga a le Malo po o faalapotopotoga tumaoti e tatau ona fuafuaina e ala i feutagaiga i le va o le Ofisa ma le faalapotopotoga talafeagai ma afai o le eleele e umia e se faalapotopotoga o pulea e le Malo o le faaliliuina atu o le umia ma isi aia tatau e tatau ona tusa ai ma so o se faatonuga ua tuuina atu e le Kapeneta.
- (3) E mafai e le Ofisa i fonotaga a sui auai o le Komiti Faatonu o le Pulega ma isi sui auai o le Ofisa ona faamaonia le lisiina atu o so o se aseta lea ua faaaogā i ai le faafuaiupu (1) i so o se sosaiete ua faamauina po o se faalapotopotoga talafeagai mo so o se faaaogāina lea e mafai ona manuia ai tagata lautele ma i luga o ia tuutuuga ma aiaiga e pei ona faamaonia e le Ofisa.

17. Faamatalaga tau tupe a le Ofisa:

- (1) E tatau i le Ofisa ona tausia faamatalaga tau tupe ma faamaumauga talafeagai o gaoioiga faapisinisi ma mataupu ma faatinoga a le Ofisa, ina ia tusa ai ma le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001 ma taualumaga tau tupe ma taualumaga faatausi tusi a le Malo.
- (2) O le matafaioi a le Ofisa Sili o Pulega le faamautu mai e faapea:
 - (a) o faaputugatupe uma ma saofaga ua maua e le Ofisa ua faamauina mo le tali atu i faamatalaga tau tupe;
 - (b) o tupe totogi uma ua faia e le Ofisa, o lo o sa’o le faia ina ia tusa ai ma le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001 ma taualumaga tau tupe ma taualumaga faatausi tusi a le Malo;
 - (c) ua i ai faamaumauga lava saunia mo le puleaina o meatotino ma nofoaga o le Ofisa; ma
 - (d) o lo o atoatoa le faafoeina o noataga faatupulaia e le Ofisa;
 - (e) ua saunia faamatalaga tau tupe ina ia tusa ai ma le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001 faapea faagasologa ma faiga a le Malo, ma e tatau ona -

- (i) faaalua ai le tulaga sagatonu ma gaoioiga tau tupe faapea le tulaga tau tupe o le Ofisa;
- (ii) tuufaatasia ai faaletulafono so o se manaoga faapitoa po o auiliiliga e manaomia e le Failautusi o Tupe.

VAEGA 4

PUIPUIGA O AIA TATAU A VAEGA O FAASALALAUGA MA FAAILOGA MA FAAILOILO TAU TAALOGA

18. E mafai e le Ofisa ona faataga faasalalauga ma faamaumauga o taaloga:

- (1) E ui lava i aiaiga o so o se isi tulafono, o le Ofisa e umia aia tatau uma tau faasalalauga i Taaloga.
- (2) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona faatagaina se tagata e:
 - (a) faasalalau, faasalalau i televise, po o le faasalalau e ala i so o se faiga o se leo po o se ata o so o se Vaega o Taaloga; ma
 - (b) pueina so o se leo po o so o se ata tifaga, faasalalau i le televise, ata vito po o faamaumauga ma so o se tekonolosi e faaogaina ai fuainumera o ata gaoioi o se Vaega o Taaloga.
- (3) So o se faatagaga i lalo o lenei fuaiupu, e ao ona faia i se faiga tusinga, ma e mafai ona noatia ma fai fuafua i so o se aiaiga po o tuutuuga ua faaee atu e le Komiti Faatonu o Pulega.

19. Solia o aia tatau a vaega o faasalalauga:

- (1) So o se tagata, o ia lea:
 - (a) ua faasalalauina, faasalalau i televise po o le auina atu e ala i so o se auala so o se leo po o ata o se Vaega o Taaloga e aunoa ma se faatagaga ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 18;
 - (b) ua pueina faamaumauga o leo po o so o se ata tifaga, televise, ata vito po o faamaumauga o ata gaoioi o so o se Vaega o Taaloga e aunoa ma se faatagaga ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 18;
 - (c) ua solia po o ua faalavelaveina i se isi faiga e ese ai aia tatau a vaega o faasalalauga a le Ofisa;

- (d) ua fesoasoani pe lagolagoina se isi tagata ina ia faia se soligatulafono i lalo o lenei fuaiupu; po o
 - (e) ua fautuaina pe usui se isi tagata e faia se soligatulafono i lalo o lenei fuaiupu,
- ua faia se soligatulafono ma ua noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono -
- (i) mo se tagata e toatasi, i se sala tupe e lē silia le 1000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1) po o faasalaga uma e lua; po o
 - (ii) mo se kamupani, i se sala tupe e lē silia le 5000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o faasalaga uma e lua.

20. Faatagaga e faaaogā ai Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga:

- (1) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona faatagaina se tagata ina ia faaaogāina Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga ma le Faailoga ma Faailoilo a le Fono i le noatia ma le fai fuafua i so o se aiaiga po o tuutuuga e uiga i tupe totogi po o isi tupe ia e faaaogāina e le Komiti Faatonu o Pulega i isi faiga e ese ai.
- (2) O se faatagaga ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1) e tataua ona faia i se faiga tusitusia.

21. Faaaogāina o Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga:

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o le faaaogāina o Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga e aunoa ma se faatagaga i lalo o le fuaiupu 20 e mafai ona faia e:
 - (a) tagata taaalo, tagata ofisa ma au taaalo o lo o tausinio i Taaloga;
 - (b) ala i fesootaiga aloaia a le SASNOC, laei aloaia ma meatotino;
 - (c) tagata o lo o lipotia Vaega o Taaloga pe afai o le faaaogāina ua tusa ai ma lea lipoti; ma

- (d) tagata o lo o faaaogāina ma le loto lelei mo faamoemoega o aoaoga, toe iloiloina po o aoga.
- (2) E lē mafai ona talosagaina e se tagata se aia tatau e faaaogāina ai i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai o lo o ia faaaogāina Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga:
 - (a) mo so o se faamoemoega tau pisinisi;
 - (b) mo se faamoemoega e uunaia ai, faasalalauina ai faatosina, po o faamoemoega tau maketi, mo le mauaina ai o tau faapisinisi pe leai foi;
 - (c) e solia ai le fuaiupu 22.

22. Faaaogāina faasolitulafono o Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga:

O se tagata, o ia lea ua faaaogāina le Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga, po o so o se Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga e ono faaseseina ai e avea ma Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga, mo:

- (a) so o se faamoemoega faapisinisi e aunoa ma se faatagaga i lalo o lenei Vaega;
- (b) so o se faamoemoega e faalauiloa ai, faasalalauina ai faatosina po o faamoemoega tau maketi tusa lava pe mo tau faapisinisi pe leai foi, e aunoa ma se faatagaga i lalo o lenei Vaega,

ua faia se soligatulafono ma ua noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono -

- (i) mo se tagata e toatasi, i se sala tupe e lē silia le 1000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tasi (1) tausaga, po o faasalaga uma e lua; po o
- (ii) mo se kamupani, i se sala tupe e lē silia le 5000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o faasalaga uma e lua.

23. Puipuiga o isi meatotino tau le atamai:

- (1) E faaopoopo atu i aia tatau a vaega o faasalalauga ma aia tatau i Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga ua tuuina atu i le Ofisa i lalo o lenei Vaega, o isi uma aia tatau i meatotino tau le atamai ua tulai

mai i tapenaga a le Ofisa mo Taaloga e tusa ai ma lenei Tulafono e tatau ona tuuina atu i le Ofisa.

- (2) So o se tagata o ia lea ua solia aia tatau a le Ofisa e uiga i isi aia tatau i meatotino tau le atamai ua tuuina atu i ai i lalo o lenei fuaiupu ua faia se soligatulafono, ma e tatau ona noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono:
 - (a) mo se tagata e toatasi, i se sala tupe e lē silia le 1000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tasi (1) tausaga po o faasalaga uma e lua; po o
 - (b) mo se kamupani, i se sala tupe e lē silia le 5000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o faasalaga uma e lua.
- (3) O aia tatau a le Ofisa e faamalosia ai ana aia tatau i isi meatotino tau le atamai i lalo o lenei Tulafono, e faaopoopo atu i so o se isi aia tatau faaletulafono lea e mafai e le Ofisa ona faamalosia i lalo o so o se isi lava tulafono.

VAEGA 5

AIA TATAU E LAGOLAGOINA AI MA AIA TATAU E FAIA AI IGOA

24. Tagata lagolago aloaia:

- (1) E mafai ona avea se tagata ma tagata lagolago o Taaloga pe afai o lea tagata ua faamaonia e le Komiti Faatonu o Pulega.
- (2) E mafai e se tagata ona talosaga e ala i se faiga tusitusia i le Komiti Faatonu o Pulega ina ia avea ma tagata lagolago o Taaloga.
- (3) Afai e taulimaina se tusi talosaga i lalo o le faafuaiupu (2), e ao i le Komiti Faatonu o Pulega ona faamaonia (i le i ai po o le leai o ni tuutuuga) le tagata, e avea ma se tagata lagolago o Taaloga.
- (4) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega i luga o lana lava fuafuaga ona tapaina ma faamaonia se tagata e avea o se tagata lagolago o Taaloga.

- (5) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona fuafuaina vaega eseese o lagolago o taaloga ma ituaiga eseese po o isi faiga e lagolagoina ai taaloga.
- (6) O se tagata o ia lea ua ia solia le faafuaiupu (1), ua faia se soligatulafono ma ua noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 500 iunite tau faasalaga.

25. Maliega mo le lagolagoina o taaloga:

- (1) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona faamaonia so o se faatulagaga mo le tuuina atu o tulaga aloaia e lagolago ai taaloga i kamupani ma tagata o faatupeina po o lagolago i le faafoeina ma le pulega o Taaloga.
- (2) O faatulagaga ua faia i lalo o lenei fuaiupu, e mafai ona faatagaina ai le faaaogāina e faalapotopotoga o lagolagoina o so o se Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga ma le faaaogāina o so o se meatotino tau le atamai e umia e le Ofisa.

26. Sone mo faasalalauga faatosina:

- (1) O Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono e filifilia ai nofoaga maoti i totonu o Samoa ina ia avea ma nofoaga faapitoa mo faasalalauga faatosina mo tagata o lo o lagolagoina Taaloga, ma e mafai i tulafono faatonutonu ona:
 - (a) faaalia manino ai nofoaga ia e noatia ma fai fuafua i sone faapitoa tau faasalalauga faatosina;
 - (b) fuafua le vaitaimi e tatau ona faaaogāina ai faatulagaga faapitoa tau faasalalauga faatosina;
 - (c) faatagaina le aveesea ma le toe suia o faatulagaga tau faasalalauga faatosina o lo o i ai nei ma totogi o tau e faasino i ia gaoioiga;
 - (d) faatonuina soligatulafono mo le solia o faatulagaga patino mo faasalalauga faatosina; ma
 - (e) faia so o se isi lava aiaiga talafeagai mo le faatinoina o faatulagaga patino i faasalalauga faatosina is one ua faaalia manino mai.

- (2) E tatau i Matagaluega uma ma lala sooupu ia e i ai matafaioi faaletulafono, e faasino i le faatonutonuina o faasalalauga ma faatulagaga tau faasalalauga, ona faia gaoioiga uma talafeagai e faamalosia ai faatulagaga faapitoa tau faasalalauga ua faia i lalo o lenei fuaiupu.

27. Aia Tatau e Faia ai Igoa:

- (1) E mafai e le Ofisa ona faamaonia aia tatau e faia ai igoa mo so o se nofoaga po o fale ia o le a faafoeina ai Taaloga.
- (2) O maliega mo le lagolagoina o taaloga ua faia i lalo o le fuaiupu 25, e mafai ona aofia ai le tuuina atu o aia tatau e faia ai igoa i so o se nofoaga po o fale ia o le a faafoeina ai Vaega o Taaloga ma o ia aia tatau e mafai ona:
- (a) faaogāina mo le umi e faia ai Taaloga, po o so o se vaitaimi faaopoopo ua faatagaina e le Ofisa;
- (b) faatagaina ai le fausia ma le faalauiloaina o so o se faailoga po o fausaga ua malilie i ai le Komiti Faatonu o Pulega; ma
- (c) tuuina atu ai tapulaa i so o se isi lava faasalalauga faatosina i nofoaga o lo o faaogāina i taaloga po o fale.

28. Amio faasolitulafono e foliga mai o se lagolago i taaloga po o se pule faataga:

So o se tagata o ia lea o lo o auai i so o se amioga lea e foliga mai po o e i ai le talitonuga ua foliga mai ai e faapea:

- (a) ua i ai i le tagata se faamaoniga, fesootaiga po o le aofia ai i Taaloga po o le Ofisa, po o se lagolago aloaia o Taaloga, lea e le o i le tagata e tusa ai ma lenei Tulafono; po o
- (b) o lo o i ai i so o se oloa po o auaunaga, po o o lo o aofia ai, i so o se auala faatasi ma se faamaoniga, fesootaiga po o le aofia ai i Taaloga po o le Ofisa, po o se lagolago aloaia o Taaloga, lea e le o umia e le tagata e ona, tagata e faatauina atu, tagata e faia po o le tagata tuuina atu oloa po o auaunaga e tusa ai ma lenei Tulafono,

ua ia faia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono -

- (i) mo se tagata e toatasi, i se sala tupe e lē silia le 1000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tasi (1) le tausaga, po o faasalaga uma e lua; po o
- (ii) mo se kamupani, i se sala tupe e lē silia le 5000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o faasalaga uma e lua.

VAEGA 6 SOLIGATULAFONO

29. Faalavelaveina o Taaloga:

So o se tagata o ia lea ua ia faia so o se gaoioiga po o se mea ua lē faia, lea ua faalavelaveina ai le saogalemu ma le sologa lelei o Taaloga ua faia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono:

- (a) mo se tagata e toatasi, i se sala tupe e lē silia le 1000 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tasi (1) le tausaga, po o faasalaga uma e lua; po o
- (b) mo se kamupani, i se sala tupe e lē silia le 5000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o faasalaga uma e lua.

VAEGA 7 AIAIGA ESEESE

30. Faaogāina o tulaga aloaia faaletulafono i totonu ma fafo atu o Samoa:

O le faia o se soligatulafono e faasaga i lenei Tulafono e ala i le solia o so o se aiaiga o lenei Tulafono e tatau ona faatatauina o se soligatulafono e ui lava e faapea o le gaoioiga, se mea ua lē faia, gaoioiga faapisinisi po o mea ua mafua ai le solia o le tulafono e ono mafai ona tupu i fafo atu o Samoa.

31. Faoa faamalosia o meafaigaluega faasolitulafono:

- (1) E ui lava i aiaiga o so o se tulafono, e mafai e se leoleo ma so o se tagata ofisa o le Pulega ua faatagaina e le Ofisa Sili o Pulega ona:
 - (a) faoa faamalosia so o se pepa aloaia, ata pue, faamaumauga, faamaumauga faaeletoroni, ata tifaga po o isi meafaigaluega pe afai ua masalomia i luga i se mafuaaga tatau e faapea o ia meataitasi po o meafaigaluega sa faia po o o le a faaaogāina e solia ai se aiaiga o lenei Tulafono;
 - (b) faoa faamalosia so o se mea pueata, masini tau faamaumauga, komepiuta, mea faaleotele leo po o isi meataitasi po o meafaigaluega pe afai ua masalomia i luga o se mafuaaga tatau e faapea o le meataitasi po o le meafaigaluega sa faaaogāina po o o le a faaaogā pe sa solia ai so o se aiaiga o lenei Tulafono.
- (2) O mea uma lava ua faoa faamalosia i lalo o lenei fuaiupu e tatau ona umia e le Komesina o Leoleo po o le Ofisa Sili o Pulega ina ia malupuipuia ma e mafai ona faamatuu atu e tusa ai ma le faafuaiupu (3).
- (3) O mea uma ua faoa faamalosia i lalo o lenei fuaiupu ua maua e se faamasinoga e faapea:
 - (a) sa faaaogāina, po o ua faamoemoe e faaaogā i le faia o se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono; po o
 - (b) sa faaaogāina, po o ua faamoemoe e faaaogā, faia po o o le a tuuina atu e solia ai so o se aiaiga o lenei Tulafono,
 e tatau ona faamatuu atu i le Malo Tutoatasi o Samoa ma e mafai ona faamatuu atu e ala i se poloaiga a le Faamasinoga.
- (4) O mea uma ua faoa faamalosia i lalo o lenei fuaiupu, e le o faalēaogāina e tusa ai o le faafuaiupu (3) e tatau ona toe faafoi i le tagata lea sa faoa faamalosia mai ai le meataitasi.

32. O isi gaoioiga ua solia ai lenei Tulafono:

- (1) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona faatagaina so o se tagata e aveia ma sui o le Ofisa e faia talosaga i se Faamasinoga e sailia ai se

poloaiga a le Faamasinoga e taofia ai so o se solia po o le solia atili o se aiaiga o lenei Tulafono.

- (2) I le faia o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Faamasinoga ona faia so o se isi poloaiga po o poloaiga faaopoopo ia e manatu o ia e talafeagai e puipuia ai po o le faamalosia ai o aia tatau ua tuuina atu i le Ofisa i lalo o lenei Tulafono.
- (3) Afai ua mafatia le Ofisa i so o se mea ua leiloa po o ua faaleagaina e mafua mai i le solia e so o se tagata o so o se aiaiga o lenei Tulafono, e mafai e le faamasinoga ona poloaia e faapea e toe totogi atu e le tagata i le Ofisa so o se mea ua leiloa po o ua faaleagaina lea ua mafatia ai.
- (4) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona faatagaina so o se tagata e avea ma sui o le Ofisa ina ia talosaga i se faamasinoga mo se poloaiga e faapea o se tagata ua solia se aiaiga o lenei Tulafono e totogiina tupe mama ia ua faatupulaia i le tagata e mafua mai ona o le solia o lenei Tulafono.

33. Faailoaina atu ma le faaogāina sese o faamatalaga:

- (1) E mafai e le Komiti Faatonu o Pulega ona fuafua po o le ioeina e faapea o so o se faamatalaga ua tuuina atu e po o le Ofisa mo so o se faamoemoega e fesootai ma le faatinoina o lenei Tulafono e ao ona amanaia e avea ma faamatalaga agatapuia, ma e mafai ona faatapulaa lona faaogāina po o le faailoaina atu o so o sea faamatalaga.
- (2) So o se tagata o ia lea ua faailoa atu so o se faamatalaga agatapuia e solia ai so o se faaiuga po o maliega lea e faasino i ai le faafuaiupu (1), ua faia se soligatulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga.

34. Tulafono Faatonutonu:

- (1) E mafai e le O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu e pei ona tatau ma talafeagai ai mo le faamamaluina atoatoa o aiaiga o lenei Tulafono.

- (2) E aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o le malosiaga ua tuuina atu i le faafuaiupu (1), e mafai ona faia tulafono faatonutonu e faasino i:
- (a) le tuuina atu o aia tatau faaopoopo a vaega o faasalalauga ma aia tatau i meatotino tau le atamai i le Ofisa, po o le faamanino atu o so o se mataupu e faasino i aia tatau ua umia e le Ofisa;
 - (b) le uiga moni, tulaga e iloagofie ai ma le faaaogāina o Faailoga ma Faailoilo Tau Taaloga;
 - (c) le pulega ma le faafoeina o so o se fale po o nofoaga a o faagasolo taaloga po o le vaitaimi o lo o sauniuni ai mo taaloga;
 - (d) le pulega, faaaogāina ma le umia o fale ma nofoaga e umia e le Ofisa i le maea ai o Taaloga;
 - (e) le faatauina o pepa e ulufale ai mo Taaloga ma so o se isi mataupu e fesootai ma faaaliga o Vaega o Taaloga;
 - (f) le faatulagaga mo i latou e lagolagoina taaloga, maliega mo le lagolagoina o taaloga, sone o faasalalauga faatosina ma aia tatau e faia ai igoa;
 - (g) le faatulagaga mo puipuiamalu, tualumaga ma manaoga ina ia mautinoa ai le saogalemu ma le malupuipuia o le siosiomaga mo Taaloga;
 - (h) so o se isi mataupu o le a fesoasoani i le pulea lelei ma le faafoega atoatoa o Taaloga; ma
 - (i) faamalosia le tulaga gafatia o le Malo ina ia toe faaola mai tau ma sue ai tupe maua.
- (3) O tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei fuaiupu e mafai ona faatonuina ai soligatulafono ma faaee atu ai faasalaga mo le solia o so o se tulafono faatonutonu i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tasi (1) le tausaga, po o faasalaga uma e lua.

35. Aso e muta ai le aogā o le Tulafono:

- (1) O lenei Tulafono e muta le aogā i le Aso 31 Tesema 2019.

- (2) E ui lava i le faafuaiupu (1), o se lafoga ua toesea ma ua faatagaina i lalo o le fuaiupu 27(5) o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012, e faaaauau pea e faapei ai e le i faamutaina le aogā o lenei Tulafono.

36. Tuusaunoaga mai lafoga:

So o se tupe maua ua mauaina e le Ofisa ua tuusaunoa lea mai lafoga i lalo o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012.

37. Toesea o lafoga i lalo o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012:

Ua agavaa se tagata lagolago aloaia i se lafoga toesea i lalo o le fuaiupu 27(5) o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012.

38. Tiute a le Ofisa o Tiute:

- (1) So o se oloa ua faaulufale mai e:
- (a) le Komiti Faafoe;
 - (b) le Fono o Taaloga a le Pasefika;
 - (c) le Faalapotopotoga o Taaloga a le Pasefika i Samoa;
 - (d) sui faamaonia o Vaega Faasalalau; ma
 - (e) au taaalo ma tagata Ofisa faamaonia,
- mo faamoemoega o Taaloga, e tuusaunoa mai i tiute a le Ofisa o Tiute po o so o se isi lava tiute ua faaee atu i le faaulufaleina mai o oloa.
- (2) O lenei fuaiupu e faaaogā i oloa ua faaulufale mai mo faamoemoega o taaloga, i le aso lea po o se isi aso a o le i oo i le aso e tapunia aloaia ai Taaloga.
- (3) O se tagata o ia lea ua tuusaunoa i lalo o lenei Tulafono ua noatia ma fai fuafua i asiasiga ma suesuega po o so o se ituaiga suesueina auliili e pei ona masani ai faamaoniga aloaia o tiute mo so o se oloa faaulufale mai po o ato o lo o faaulufale mai po o ua aumai i totonu o Samoa mo faamoemoega o Taaloga.
- (4) O se tuusaunoaga i lalo o le faafuaiupu (1), e faaaogā mo na o i latou na faamaoti mai i lalo o lenei Tulafono, ma e lē aofia ai so o se isi lava tagata (e aofia ai i latou o galulue i lalo o tagata ua tuusaunoa i lalo o lenei Tulafono).

39. Aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina:

- (1) O pule faataga uma, faamaoniga, laisene, konekarate, ua tuuina atu po o ua faia a o le i faamamaluina lenei Tulafono e tatau ona faaaauu pea ona faamalosi atoatoa ma aloaia ma e tatau ona amanaia mo faamoemoega uma e faapei ona tuuina atu ai, faia po o ua faamauina i lalo o lenei Tulafono.
- (2) So o se gaoioiga ua faia (e aofia ai se faaiuga e faatatau i lagolago o taaloga) ua faamaonia ma faatagaina e le Taitaifono o le Komiti Faatonu o Pulega po o le Ofisa Sili o Pulega a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono lea e ogatasi ma so o se malosiaga po o le tuuina atu o malosiaga i lalo o lenei Tulafono, ua avea e faapea ua faia ma le tatau ai e tusa ai ma lenei tulafono.

40. Teuteuga faatupulaia:

Ua teuteuina le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012 e faapea:

- (a) i totonu o le fuaiupu 27 -
 - (i) mo le faafuaiupu (5), ia suia e faapea:

“(5) Ua faatagaina atu i tagata lagolago o taaloga se toesega i a latou tupe maua fuafuaina mo se tausaga faale-lafoga mo tau aogā o tulaga lagolago o Taaloga a le Pasefika 2019, e faia i Samoa.”;
 - (ii) i le faafuaiupu (6), mo le “Tulafono o Taaloga a Tupulaga Talavou a Malo o le Taupulega 2015 (Tulaga Lagolago) 2014” ia suia i le “Tulafono o Taaloga a le Pasefika 2018”;
- (b) i le faafuaiupu (1) o le Vaega A o le Faamatalaga 2, i le faaiuga o le parakarafa (zg), ia suia le faailoga piriota i le semi kolona, ma i le tuanai ai o lea parakarafa ia faaofi e faapea:

“(zh) tupe maua a le Ofisa o Taaloga a le Pasefika e tusa ai ma le fuaiupu 36 o le Tulafono o le Ofisa o Taaloga a le Pasefika 2018.”.